

КИЇВСЬКИЙ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ  
ТОРГОВЕЛЬНО-  
ЕКОНОМІЧНИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ

ХАРКІВСЬКИЙ  
ТОРГОВЕЛЬНО-  
ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ  
КНТЕУ

## РОЗМОВНА НІМЕЦЬКА МОВА (частина II)

### Spoken German

Ступінь вищої освіти	Бакалавр
Навчальний рік	2020/2021
На якому курсі викладається	3
В якому семестрі (-ах) викладається	6
Обсяг дисципліни (годин / ECTS)	180/6
Тижневе навантаження	4 години
Мова викладання	Українська / німецька
Статус дисципліни	Вибіркова

### Інформація про викладача

Прізвище, ім'я та по батькові	Карабітськова Наталія Олександрівна
Науковий ступінь, вчене звання	Немає
Кафедра	Права, психології та сучасних європейських мов
Посада	Старший викладач
Профіль викладача	<a href="#">ORCID</a>
Контактна інформація	n.karabitskova@knote.edu.ua

### Анотація

Дисципліна «Розмовна німецька мова» – вибіркова навчальна дисципліна. Курс дає можливість оволодіти німецькою мовою, тобто отримати засіб комунікації. Німецька мова є державною в Німеччині, Австрії, Ліхтенштейні, одна з офіційних мов Швейцарії, Люксембургу та Бельгії. Іноземна мова - це нове джерело отримання інформації: література за фахом, публікації про технічні новинки і т. д. Німецька потрібна, щоб вирішувати практичні питання перебування за кордоном: навести довідку, зателефонувати, зробити покупки, дізнатися про останні події. Знання німецької мови сприяє поглибленню особистих зв'язків та відкриває доступ до іншої культури: фільму, театру, газеті, радіо, телебаченню, виставкам і т. д..

Ця дисципліна ознайомить вас з основами німецької граматики, дасть знання базової лексики і елементарні навички ведення бесіди. Спираючись на це матеріал, можна йти далі і розширювати лексичний запас, збагачувати знання з граматики, удосконалювати вміння і навички усного мовлення.

### Мета дисципліни

Формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування в усній і письмовій формах, розвиток навчальної,

соціокультурної та професійної компетенцій, які сприяють формуванню міжкультурної свідомості й розширенню професійних знань та навичок у фаховій сфері.

## **У результаті вивчення дисципліни студент буде**

*знати:*

- особливості інших культур;
- місцеві та професійні традиції інших країн;
- міжкультурні проблеми у професійній практиці;

*вміти:*

- співпрацювати з діловими партнерами і клієнтами, вміти забезпечувати з ними ефективні комунікації;
- здійснювати усну і письмову комунікацію професійного спрямування;
- застосовувати отримані знання в практичних ситуаціях;
- спілкуватися державною та іноземною мовою як усно, так і письмово;
- працювати в міжнародному контексті;
- створювати та організовувати ефективні комунікації в процесі дистрибуції послуг;
- володіти державною та іноземною мовами на рівні, достатньому для здійснення професійної діяльності.

## **Передумови вивчення дисципліни**

Знання основ української мови та англійської мови.

## **Програма дисципліни**

*Тема 1. Stadtbesichtigung (Екскурсія по місту)*

Straße, Schiene, Bahnhof, Flughafen

Grammatik: Unregelmäßige Verben im Präsens

*Тема 2. Und abends ins Konzert (А ввечері на концерт)*

Arbeitszeiten, Berufswahl, Tagesablauf

Grammatik: Wortposition im Satz: W-Frage, Ja-Nein-Frage

*Тема 3. Familie (Сім'я)*

Straßen, Wege, die deutschsprachigen Länder, Natur

Grammatik: Trennbare und nichttrennbare Verben

*Тема 4. Jobsuche (Пошук роботи)*

Wochenende, Familie, zu einer Erkundung einladen, Treffen.

Grammatik: Adverbien: Raum, Zeit

*Тема 5. Vorstellungstermin (Співбесіда)*

Geschichte, Gegenwart, Personen in Stichwort-Daten, Aussicht

Grammatik: Komparation, Satzzeichen

*Тема 6. Beim Arzt (У лікаря)*

Kleider, Farben, Wahl

Grammatik: Personalpronomen im Dativ

*Тема 7. Ein Verkehrsunfall (Дорожньо-транспортна пригода)*

Grüße bestellen, Mitteilung, Reaktionen.

## **Особливості та політики дисципліни**

Ця навчальна дисципліна призначена для тих, хто не володіє німецькою мовою, але бажає швидко освоїти її та розмовляти німецькою мовою. Курс складається з 14 тем. Структура кожного заняття охоплює фонетику, лексику, граматику та спілкування. Спочатку пропонується текст у формі діалогу німецькою мовою, а потім правила граматики. Мета таких вправ закріпити навички розмовної мови та правопису, а поурочний словник сприяє закріпленню лексичних знань. Діалоги та тексти доповнюються аудіо матеріалом, зробленим носіями німецької мови.

Матеріал подається у вигляді практичних занять.

Очікується, що студент відвідає усі практичні заняття курсу. Регулярне відвідання занять є обов'язковим компонентом оцінювання, за яке нараховуються бали. Студент має інформувати викладача про неможливість відвідати заняття.

## **Форми та методи оцінювання**

Оцінювання результатів навчання студентів здійснюється за 100-бальною шкалою та шкалою ЄКТС відповідно до діючого [Положення про оцінювання результатів навчання студентів](#).

*Поточний контроль (60 балів):* 1) оцінювання роботи на практичних заняттях; 2) поточне тестування; 3) виконання аудиторної контрольної роботи; 4) поточне тестування на Порталі освітніх ресурсів та інформаційної підтримки освітнього процесу Інституту (<https://edu.htei.kh.ua>).

*Підсумковий семестровий контроль (40 балів):* письмовий екзамен. Структура екзаменаційного білету: завдання на оцінювання теоретичних знань (комп'ютерне тестування); завдання на оцінювання практичних навичок (ситуаційне завдання); завдання на оцінювання професійних вмінь (творче завдання).

Умовою допуску до підсумкового семестрового контролю є виконання програми навчальної дисципліни і отримання оцінки за виконання завдань поточного контролю не менше ніж 36 балів. Мінімальна загальна кількість балів для отримання позитивної оцінки з дисципліни – 60.

## **Рекомендовані джерела інформації**

1. Бек Ангеліка Г. Німецька за 30 днів. Компакт-курс з аудіо-CD [Текст] / Ангеліка Г. Бек. – Київ: Методика, 2015. – 320 с.
2. Evans Sandra, Pude Angela, Specht Franz Menschen Kursbuch A1 [Text] / S. Evans, A. Pude, F. Specht. – Hueber Verlag, 2012. – 192 S.
3. Glas-Peters Sabine, Pude Angela, Reimann Monika Menschen Arbeitsbuch A1 [Text] / S. Glas-Peters, A. Pude, M. Reimann. – Hueber Verlag, 2012. – 214 S.

4. Бочко Г. П., Кудіна О. Ф. Російсько-українсько-німецький розмовник. Довідковий посібник [Текст] / Г. П. Бочко, О. Ф. Кудіна. – Вінниця: Нова книга, 2012. – 272 с.
5. Свиридюк В. П. Вчимося читати німецькою мовою : навч. посібник з німецької мови для студентів [Текст] / В. П. Свиридюк. – Київ: Ленвіт, 2012. – 124 с.
6. Паремська Д. А. Німецька мова. Практична граматики [Текст] / Д. А. Паремська. – Київ: Арій, 2017. – 115 с.

Авторська редакція